



**AZERBAIJAN CUMHURİYETİ SAĞLIK BAKANLIĞI
AZERBAIJAN TIP ÜNİVERSİTESİ
VE
TÜRKİYE CUMHURİYETİ ÇANAKKALE ONSEKİZ MART ÜNİVERSİTESİ
ARASINDA İŞ BİRLİĞİ PROTOKOLÜ**

Azerbaycan Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Azerbaycan Tıp Üniversitesi ve Türkiye Cumhuriyeti Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi (bundan sonra "Katılımcılar" olarak anılacaklar, kendi yetkileri dahilinde, kendi devletlerinin ulusal mevzuatına uygun olarak, bu Protokol kapsamında iş birliği yapacak ve faaliyetlerde bulunacaklardır. Katılımcılar aşağıdaki hususlarda anlaşmışlardır:

1. Bölüm

İş birliği Protokolü'nün konusu

- 1.1. Bu Protokol'ün amacı, eğitim, bilim ve kültür alanında katılımcılar arasında eşitlik temelinde karşılıklı yarar sağlayan iş birliğinin kurulması ve geliştirilmesidir.
- 1.2. İş birliği alanları, Katılımcıların muvafakati üzerine ilave edilebilir ve güncellenebilir.

2. Bölüm

Protokol'ün Uygulanması

2.1. İşbu Protokol, Katılımcılarca aşağıdaki şekillerde yerine getirilecektir:

- Ortak bilimsel ve araştırma programları, projeleri ve çalışmaları,
- Bilimsel ve araştırma dokümanları ve literatürünün değişimi,
- Bilim insanları ve uzmanların değişimi, mesleki gelişimleri ve eğitimlerin düzenlenmesi,
- Birlikte çalışacak bölüm ve diğer ilgili kurumların önceden belirlenmesi kaydıyla öğretim üyesi değişimi,
- Lisans ve lisansüstü öğrenci değişimi,
- Ortak çalıştaylar, konferanslar ve toplantıların düzenlenmesi.

Mevcut Protokol'ün uygulanmasını güvence altına alan diğer iş birliği biçimleri de mümkündür.

- 2.2. Bu Protokol kapsamında Katılımcılar, araştırmacılarına Protokol'ün etkili bir şekilde yürütülmesi için gerekli cihaz ve ekipmana erişim sağlayacaktır.
- 2.3. Ortak programların, projelerin ve çalışmaların uygulanması için Katılımcılar; bilimsel araştırma, proje ve teknolojileri; diğer kuruluşları, bilim insanlarını ve uzmanları dahil edebilirler.
- 2.4. Proje (program) çerçevesinde her iki katılımcı kendi bilimsel yöneticisini atar.
- 2.5. İş birliği kapsamında, organizasyonel yönler ve mali prosedürler doğrudan Katılımcılarca kararlaştırılacaktır.
- 2.6. Bu Protokol'ün uygulanma yönleri, Katılımcılar arasında doğrudan anlaşma yoluyla belirlenecektir.

3. Bölüm

Fikri faaliyet sonuçları üzerindeki haklar

- 3.1. Bu Protokol uyarınca, Katılımcılar entelektüel faaliyet sonuçlarına ilişkin hakların korunmasını sağlarlar. Fikri faaliyet sonuçlarına ilişkin haklar, bu sonuçların elde edildiği Katılımcının topraklarında yürürlükte olan mevzuata uygun olarak devlet tesciline tabidir.
- 3.2. Katılımcıların fikri faaliyetlerinin sonuçları kendilerine aittir.
- 3.3. Ortak fikri faaliyet sonuçlarına ilişkin haklar her iki Katılımcıya aittir.
- 3.4. Fikri faaliyet sonuçlarına ilişkin hakların ortak mülkiyeti durumunda, her iki Katılımcı bu hakları aksi kararlaştırılmadığı sürece kendi takdirine göre kullanabilir.
- 3.5. Fikri faaliyet sonuçlarının ortak kullanımından elde edilen her türlü gelir, aksi kararlaştırılmadığı sürece Katılımcılar arasında eşit olarak paylaşılır.
- 3.6. Ortak bilimsel çalışma sonuçlarının kullanımına ilişkin hususlar, her bir bireysel vaka için Katılımcılarca anlaşmalar imzalanarak kararlaştırılacaktır.

4. Bölüm

Hukuki durum

Bu iş birliği Protokol'ü uluslararası bir antlaşma teşkil etmemektedir ve uluslararası hukuk kapsamında herhangi bir hak ve yükümlülük yaratmamaktadır.

5. Bölüm

Son hükümler

Bu iş birliği Protokolü imzalandığı tarihten itibaren yürürlüğe girer ve beş yıl süre ile geçerlidir.

Bu iş birliği Protokolü'nün sona ermesinden 3 ay önce katılımcılardan biri, yazılı olarak feshetme bildiriminde bulunmadığı takdirde, Protokol her beş yılda bir uzatılır.

30/ V / 2025 tarihinde Türkçe ve Azerbaycanca olarak imzalanmıştır.

KATILIMCILARIN İMZALARI:

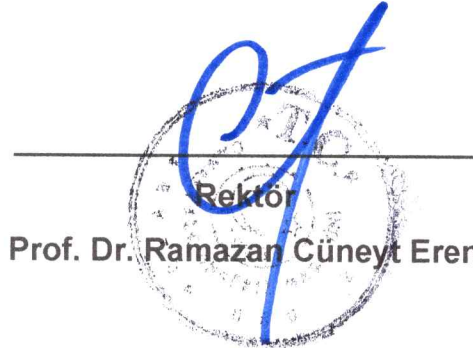
Azerbaycan Cumhuriyeti
Sağlık Bakanlığı
Azerbaycan Tıp Üniversitesi



Rektör

Prof. Dr. Geray Geraybayli

Türkiye Cumhuriyeti
Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi



Rektör

Prof. Dr. Ramazan Cüneyt Erenoğlu

Azerbaycan Cumhuriyeti, AZ1022 Bakü,
A. Gasimzade Caddesi, 14

Barbaros Mahallesi Prof. Dr. Sevim
Buluç Sokak Terzioğlu Yerleşkesi
Çanakkale/TÜRKİYE



AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI SƏHIYYƏ NAZİRLİYİ
AZƏRBAYCAN TİBB UNİVERSİTETİ
VƏ
TÜRKİYƏ CÜMHURİYYƏTİ ÇANAQQALA ON SƏKKİZ MART UNİVERSİTETİ
ARASINDA

ANLAŞMA MEMORANDUMU

Azərbaycan Respublikasının Səhiyyə Nazirliyinin Azərbaycan Tibb Universiteti və Türkiyə Cümhuriyyəti Çanaqqala On Səkkiz Mart Universiteti, bundan sonra "İştirakçılar" adlandırılacaq, öz səlahiyyətləri çərçivəsində və dövlətlərinin milli qanunvericiliyinə uyğun olaraq, bu Anlaşma Memorandumu çərçivəsində əməkdaşlığı təşviq etmək məqsədilə fəaliyyət göstərəcək və əməkdaşlıq edəcəklər. İştirakçılar aşağıdakılar barədə razılaşmışlar:

1-ci bölmə

Memorandumun mövzusu

- 1.1. Bu Memorandumun məqsədi İştirakçılar arasında bərabərlik əsasında təhsil, elm və mədəniyyət sahəsində qarşılıqlı faydalı əməkdaşlığı qurmaq və inkişaf etdirməkdir.
- 1.2. Əməkdaşlıq sahələrinin siyahısına İştirakçıların razılığı ilə əlavələr və yenilənmələr edilə bilər.

2-ci bölmə

Memorandumun icrası

2.1. Bu Memorandum İştirakçılar tərəfindən aşağıdakı formalarda icra ediləcək:

- birgə elmi və tədqiqat proqramları, layihələri və işləri;
- elmi və tədqiqat sənədlərinin və ədəbiyyatın mübadiləsi;
- alim və mütəxəssislərin mübadiləsi, onların peşəkar inkişafı və təlimlərin təşkili;
- akademik və inzibati heyətin mübadiləsi;
- bakalavr, magistratura və rezidentura tələbələrinin mübadiləsi;
- birgə seminarların, konfransların və görüşlərin keçirilməsi.

Bu Memorandumun icrasını təmin edən digər əməkdaşlıq formaları da mümkündür.

- 2.2. Bu Memorandum çərçivəsində iştirakçılar öz tədqiqatçılarına Memorandumun səmərəli icrası üçün zəruri olan cihaz və avadanlıqlara çıxış imkanı təmin edəcəklər.
- 2.3. Birgə proqramların, layihələrin və işlərin həyata keçirilməsi üçün iştirakçılar elmi, elmi tədqiqat, layihə, texnoloji və digər təşkilatları, eləcə də alim və mütəxəssisləri cəlb edə bilərlər.
- 2.4. Hər bir layihə (proqram) çərçivəsində hər bir iştirakçı öz elmi rəhbərini təyin edəcək.
- 2.5. Əməkdaşlığın əhatə dairəsi, onun təşkilati aspektləri və maliyyə prosedurları birbaşa iştirakçılar tərəfindən razılaşdırılacaq.
- 2.6. Bu Memorandumun həyata keçirilmə aspektləri iştirakçılar arasında birbaşa razılaşma yolu ilə müəyyən ediləcək.

3-cü bölmə

Əqli fəaliyyətin nəticələri üzrə hüquqlar

- 3.1. Bu Memorandum çərçivəsində iştirakçılar əqli fəaliyyətin nəticələrinin hüquqlarının qorunmasını təmin edəcəklər. Əqli fəaliyyətin nəticələrinə aid hüquqlar, həmin nəticələrin əldə edildiyi iştirakçının ərazisində tətbiq olunan qanunvericiliyə uyğun olaraq dövlət qeydiyyatına alınmalıdır.
- 3.2. Hər hansı bir iştirakçının əqli fəaliyyətin nəticələrinə aid hüquqlar həmin iştirakçıya məxsusdur.
- 3.3. Birgə əqli fəaliyyətin nəticələrinə aid hüquqlar hər iki iştirakçıya məxsusdur.
- 3.4. Əqli fəaliyyətin nəticələrinə olan hüquqların birgə mülkiyyəti halında, hər bir iştirakçı bu hüquqlardan öz istəyinə əsasən istifadə edə bilər (əgər iştirakçılar başqa cür razılaşmırsa).
- 3.5. Əqli fəaliyyətin nəticələrinin birgə istifadəsindən əldə olunan hər hansı gəlir iştirakçılar arasında bərabər paylaşılacaqdır (iştirakçılar arasında başqa cür razılaşdırılmadığı halda).
- 3.6. Birgə elmi işlərin nəticələrinin istifadəsi ilə bağlı məsələlər, hər bir fərdi halda iştirakçılar tərəfindən razılaşdırılacaq və sənədlər imzalanacaq.

4-cü bölmə

Hüquqi status

Bu Anlaşma Memorandumu beynəlxalq müqaviləni ehtiva etmir və beynəlxalq hüquq çərçivəsində heç bir hüquq və öhdəlik yaratmır.

5-ci bölmə
Son müddəalar

Bu Anlaşma Memorandumu imzalandığı gündən qüvvəyə minir və beş il müddətində qüvvədədir.

Bu Anlaşma Memorandumu iştirakçılardan biri digərinə müddətinin bitməsindən 3 ay əvvəl yazılı bildiriş göndərmədikcə, avtomatik olaraq beş illik ardıcıl dövrlərlə uzadılır.

30 / 5 / 2025 tarixində Azərbaycan və Türk dillərində imzalanmışdır.

İŞTİRAKÇILARIN İMZALARI:

Azərbaycan Respublikası
Səhiyyə Nazirliyi
Azərbaycan Tibb Universiteti


Rektor

Professor Geray Geraybəyli

Türkiyə Cümhuriyyəti
Çanaqqala On Səkkiz Mart Universiteti


Rektor

Professor Ramazan Cüneyt Erenoglu

Ənvər Qasımzadə küçəsi 14,
AZ1022 Bakı şəhəri, Azərbaycan

Barbaros məhəlləsi, Prof. Dr. Sevim Buluç
küçəsi Terzioğlu kampusu
Çanaqqala/Türkiyə